

高等学校教材

日语

第二外语用

第二版

中国人民解放军
图书馆
空军医学专科学校

华南工学院等五院校编
华南工学院修订
高等教育出版社



空军医专610 2 0039672 5

高等学校教材

（第二版）日语（第二外语用）

华南工学院等五院校 编

华南工学院 修订

（第二版）



59049

出版：人民教育出版社
地址：北京

000,118 320,21 8811 x 000 本开
1978年1月第1版第1次印刷

高等教育出版社

ISBN 7-04-001670-8 H·100

定价：2.12元

内 容 提 要

本教材是根据1980年理工科公共外语教材编审委员会审订的《日语(第二外语)教学大纲》修订的,供高等学校理工科各专业学生学习第二门外国语时选用。

本教材第一版于1979年出版,现在在总结几年来教学实践经验的基础上,并参照广大师生和自学日语的科技人员的意见,对原书作了全面修改。第二版在保留原教材语法体系等优点的同时,更换了一些专业内容过深的课文,增加了句法内容,加强了练习部分并增添了五课阅读文章,以供学时较多的院校使用。

本书经理工科外语教材编审委员会日语编审小组审查通过,作为高等学校教材出版。本教材除可供全日制高等学校使用外,也可用做科技速成班、短训班和自学者的课本。

本书责任编辑 尹学义

本书责任校对 田福春

高 等 学 校 教 材

日 语

(第二外语用)

[第 二 版]

华南工学院等五院校 编

华南工学院修订

高等教育出版社出版

新华书店北京发行所发行

北 京 印 刷 二 厂 印 装

开本850×1168 1/32 印张12.625 字数314,000

1979年1月第1版 1984年3月第2版 1988年3月第4次印刷

印数 28 641—38 640

ISBN 7-04-001679-6/H·199

定价 2.15元

第二版前言

华南工学院等五院校编高等学校试用教材《日语》(第二外语用),在1979年出版后,得到了兄弟院校和科技界的热情鼓励和支持。五年来,在试用过程中,我们也收到了不少宝贵意见。为此,我们受高等学校理工科公共外语教材编审委员会和原编者的委托,根据1980年该编委会审订的高等学校理工科本科四年制试用《日语教学大纲(第二外语)(草案)》对该教材进行了全面修改。

根据第二外语的教学目的和要求,这次修订时仍保留原教材的特点,将语法适当集中并突出日语动词这一难点,将它提到形容词和形容动词之前讲解。由于动词提前讲解,教材的课文就能较早地选自原文,有利于学生集中地学习科技书刊中常见的语法。同时,在原教材中,否定助动词、判断助动词的讲解偏后,现改在其他助动词之前讲解。在课文方面原教材存在有科技内容偏专偏难,前后课文坡度急缓不匀等缺点,现对原课文大部分进行了更换,而以科普文章为主,文字力求生动活泼,由浅入深,循序渐进。语法和语音部分的阐述也作了适当修改,力求科学严谨。

本教材供高等学校理工科学生学习第二外语时选用。目的是通过150学时的学习,学会发音,认读假名,学习1000个词汇,掌握阅读科技日语书刊最需要的语法知识,为进一步自学日语打下一定的基础。

本教材现增至三十课,分三个阶段讲授。第一课至第三课,为语音讲授阶段,用10—12学时;第四课至第二十课,为语法和课文讲授阶段,用90—98学时;第二十一课至第三十课为阅读实践阶段,用40—50学时。每课课文后的短句是集中该课语法的范句,要求记住背熟,以利于掌握语法和常用词汇。课文中的汉字全部标

注假名,课文、阅读材料的生词全部列入总词汇表,书末附有用言、助动词活用总表和常用惯用型,以便于自学和查阅。

本教材由陈衍光主编,郭晓航、董海荣参加编写。一九八三年六月在郑州召开了审稿会审定。由理工科公共外语教材编审委员会委员周炎辉教授主审。参加审稿会的有:编委会委员徐明、李长信,以及西南交通大学张庆余、上海交通大学林胜兴、郑州工学院夏竹、华中工学院罗敬仁、大连工学院侯永桐、东北工学院关学忠、北京工业大学金锡龄、西安交通大学许振凯、合肥工业大学徐惠鹏、北京工业学院潘洁、西北建筑工程学院于化鹏、昆明工学院刘作礼。会议一致同意在吸取意见的基础上,经编者修改,再经张庆余、周炎辉复审后,作为高等学校教材出版。

由于我们水平有限,本教材中一定还有缺点和错误,恳请读者批评指正。

[illegible][illegible]

周母年長數載，距10—12歲時，發熱驚風四、五次，後患瘧疾，歷月不愈，經年累月，漸至虛弱，遂成癆瘵。本報刊載過三十餘次，今三醫院錄述之。

電話：40-10 分機：5 號 總機：加呂 顏色：暗褐色 眼
 耳鏡：暗褐色 照相：30-38 分機：11 號 照相：30-38 分機：11 號 照相：30-38 分機：11 號

• 2 •

目 录

第一 课 1

语音：字母和发音(1)

清音

第二 课 11

语音：一 字母和发音(2)

浊音、半浊音

二 拼音(1)

拨音

第三 课 19

语音：拼音(2)

长音、促音、拗音

第四 课 28

语法：一 日语词汇的来源

二 词类

三 句子的种类和构成形式(1)

四 格助词が、の(1)

五 提示助词は、も

六 终助词か

七こそあど系词汇

课文：わたしたちの大学

第五 课 43

语法：一 句子的种类和构成形式(2)

二 句子成分

三 格助词を(1)、に(1)

四 并列助词と

五 副助词など、ほど

六 人称代词

课文： 祖国の現代化のために

第六课 56

语法：一 动词的分类

二 动词终止形、连体形的用法

三 形式体言こと、もの、の (1)

四 格助词で(1)、へ、から、まで、の(2)

五 副助词ぐらい(くらい)

课文：一日の学校生活

第七课 68

语法：一 动词未然形和动词否定式的构成与用法

二 格助词と、より

三 接续助词と、が

四 提示助词でも

课文：酸素と燃焼

第八课 78

语法：一 动词连用形

二 动词连用形的用法

三 格助词で(2)

四 并列助词たり

课文：力

第九课 91

语法：一 接续助词て

二 补助动词いる、おる、ある、ぐる、いく

三 并列助词とか、か

四 接续助词ので、し

课文：力がはたらいたときの現象

第十课 102

语法：一 动词假定形和动词假定式的构成与用法

二 动词命令形和动词命令式的构成与用法	
三 格助词を(2)、に(2)	第十一课
四 接续助词ても、から	
五 副助词だけ	
课文: 速さ、方向、向き	
第十一课	114
语法: 一 动词推量形和动词推量式的构成	
二 推量助动词う、よう和动词推量式的用法	
三 敬体助动词ます	
四 补助动词みる	
课文: 輝度の対比	
阅读材料: 左手と右手を間違えるな	
第十二课	126
语法: 一 形容词的活用及其用法	
二 形容动词的活用及其用法	
三 主谓谓语句	
课文: 色と感覚	
阅读材料: 色	
第十三课	139
语法: 一 否定助动词ない、ぬ	
二 愿望助动词たい	
三 补助动词おく	
四 数词(1)	
课文: 室内氣候	
阅读材料: 部屋の換気	
第十四课	152
语法: 一 判断助动词だ、です、である	
二 比况助动词ようだ、ごとし	
三 补助动词しまう	
课文: 音響	

○ 阅读材料: 騒音の影響

第十五课..... 165

语法: 一 动词被动式

二 被动句

三 被动助动词れる、られる的活用及其用法

四 副助词が

课文: 酸化と還元の関係

○ 阅读材料: 酸素による酸化と水素による還元

第十六课..... 177

语法: 一 动词可能式

二 可能助动词れる、られる的活用

三 可能句

四 补助动词やる

课文: 発電機と電動機

○ 阅读材料: 電気設備

第十七课..... 188

语法: 一 动词使役式

二 使役句

三 使役助动词せる、させる的活用

四 过去助动词た

五 数词(2)

课文: 光のする仕事

○ 阅读材料: 温度と熱

第十八课..... 201

语法: 一 几个敬语动词的命令式

二 提示助词しか

三 副助词ばかり

四 文语推量助动词べし

课文: 回路計とは

○ 阅读材料: 電流計と電圧計の使い方

第十九課	.....	214
19C	语法: 一 简单句	英例
	二 包孕句	英小例 一
○	课文: 音	英小例 二
	阅读材料: 音波	英小例 三
第二十課	.....	227
20C	语法: 一 主从句	英例
	二 并列句	
○	课文: 自動制御	
	阅读材料: 電子計算機	
第二十一課	.....	240
○	课文: 物理学はどんな学問か	
第二十二課	.....	246
○	课文: テスターとは“電気屋の聴診器なり”	
第二十三課	.....	250
○	课文: 光と色	
第二十四課	.....	254
○	课文: 石油	
第二十五課	.....	258
	课文: 身近な注意	
第二十六課	.....	265
	课文: 数学は単純なことを積みかさねた学問	
第二十七課	.....	270
○	课文: 科学技術の展望と課題	
第二十八課	.....	277
○	课文: 機械技術者と自動化	
第二十九課	.....	284
○	课文: 技術関係のよい文章を書くには	
第三十課	.....	292

418	课文: 発表の技法	第二十三課
附录		297
一	助词小结	助词小结
二	用言活用表	用言活用表
三	助动词活用表	助动词活用表
四	常用惯用型	常用惯用型
总词汇表		319
340		第二十二課
318		第二十二課
320		第三十二課
342		第四十二課
328		第五十二課
302		第六十二課
310		第七十二課
372		第八十二課
384		第九十二課
306		第十課

第一課

清 音

字母和发音(1)

日语字母叫做“假名”，共有七十一一个，分为“清音”、“浊音”、“半浊音”和“拨音”假名。假名是音节字母，其读音长度叫做“音拍”，也可以简称“拍”。在单词中，每个假名原则上都读一拍。

每个假名有两种写法：一种叫做“平假名”，是从汉字草书演变而来的，另一种叫做“片假名”，是借用汉字的偏旁寇底创造而成的。平假名用于一般书写和印刷，片假名则用于标记外来语和特殊词汇。

ひせ・ち

清音假名共有四十五个，分成十行。

あ・ア行 り せ ス る せ 各期出

平假名 あ い う⁰² え⁹² お⁰¹ じ⁰² ば⁰² ず⁰² ん⁰²

片假名 ア イ ウ エ オ

罗马字 a i u e o 由 [j] 而, 兼 [ɔ], [ɐ], [w], [ɒ] 床眼合

注：罗马字拼写法就是拉丁字母标记法。一般用于国际电报、商标、名片等方面。

あ[ɑ]。发音时，嘴张大，舌放低，舌尖稍抵下齿，后舌稍抬起，

口形比发汉语普通话的“啊”时略小。

u[ω],发音时,嘴微开,双唇扁平,舌根抬向软腭,舌尖稍离下齿背;双唇不要象发汉语普通话的“乌”时那样收圆突出。

お[o]:发音时,嘴收圆,舌放平;后舌抬向软腭,低于发「う」音时,高于发「あ」音时。

注：方括号[]内为国际音标。

“音断”“音断”加“力”个“行”个“行”个“行”，“冷断”“冷断”个“断”个“断”个“断”，
“音”“平假名”个“平假名”个“平假名”个“平假名”，“冷断”“冷断”个“断”个“断”个“断”，

片假名「カ」**行**五个假名中，「**か**」是清音，「**け**」「**こ**」是浊音。从表音看，「**か**」「**き**」「**く**」「**け**」「**こ**」五个假名的发音是由辅音[k]分别和「**あ**」「**い**」「**う**」「**え**」「**お**」五个元音拼成的。发[k]音时，舌根先隆起顶住软腭堵住气流，然后突然放开使气流迸发而出，但声带不振动。

さ・サ行

平假名 さ し す せ そ

片假名 サ シ ス セ ソ テ ト ナ ニ ノ

罗马字 sa shi (su) se so

『さ行』五个假名中的『さ』『す』『せ』『そ』的发音是由辅音[s]分别和[ɑ]、[ω]、[e]、[o]拼成,而『し』是由辅音[ʃ]和[i]拼成的,发[s]音时,舌尖抬起接近上齿背,使气流从舌齿间的缝隙较强地摩擦而出,声带不振动。发[ʃ]音时,舌面隆起,舌尖接近硬腭前端,使气流从舌腭间的缝隙摩擦而出,声带不振动。有别于英语,英语发[ʃ]时舌尖接近上齿龈。『す』中的元音发得很轻。

词例:

音 辭 舉 一

注:词汇表中,六角括号〔 〕内的汉字是日语汉字,括号内的西方语言词汇是该词的词源;圆括号()内的是该词的词类;圆括号后面的是该词的词义;带*号的词是要求记住的词。

※あう	〔会う〕	en (动)	遇见
あおい	〔青い〕	(形)	青的
あさ	〔朝〕	(名)	早晨
いう	〔言う〕	(动)	说,叫(做)
いく	〔行く〕	(动)	去
※うえ	〔上〕	(名)	上面
※おく	〔置く〕	(动)	放置
※おそい	〔遅い〕	(形)	慢的,晚的
かく	〔書く〕	(动)	写
※きく	〔聞く〕	(动)	听,问
※けさ	〔今朝〕	(名)	今天早晨
すこし	〔少し〕	(副)	稍微,一点
せかい	〔世界〕	(名)	世界
アイス	〔ice〕	(名)	冰
エア	〔air〕	(名)	空气

前音	た	タ	行		
平假名	た	ち	つ	て	と
片假名	タ	チ	ツ	テ	ト
罗马字	ta	chi	(tsu)	te	to

『た行』五个假名中的『た』『て』『と』的发音是由辅音[t]分别和[ɑ][e][o]拼成,『ち』的发音是由[tʃ]和[i]拼成,『つ』的发音是由[ts]和[u]拼成的。发[t]音时,舌尖抵住上齿龈,然后突然放开使气流爆破而出,声带不振动。发[tʃ]时,先把舌尖抵住上齿龈,然后放松,舌尖不下垂,使气流从舌颚间的缝隙迸发而出,这是

一个摩擦音。

三

用が面白い。な・ナ行

平假名

片假名 ナ ニ ヌ ネ ノ

罗马字 **na ni**(**nu ne** **no**)

「な行」五个假名中的「な」「ぬ」「ね」「の」的发音是由辅音[n]分别和[a][u][e][o]拼成,「に」的发音是由辅音[ɲ]和[i]拼成的。发[n]时,舌尖抵住上齿和齿龈间,嘴张开,使气流经鼻腔发出。发[ɲ]时,舌尖下垂,舌面顶住硬腭,使气流经鼻腔发出。

词例: ※あした (名) [明日] (名) 明天 ※

※あたたかい〔暖かい〕 暖的

※あなた (你) 【代】 (代) 您, 你 ※

あね (女) [姉] [イモ] (名) 姐姐、姊

※あの (左) どの (连体) 那(个) ※

※いつ (時) [何時] (代) 何時ち※

一、うち (偏) [内] (少) (名) 内; 家

死ぬ (シヌ) 「死ぬ」 (动) 死

すくない(辞)[少ない]の(形) 少的

※そと (外) [718] (名) 外面

たかい 〔高い〕 形(形)式 高的

たいせつ 〔大切〕 (形動) 重要 同等

※つくえ [机] (名) 桌

※なか [中] 021 (名) 中園 昌男

【例文】「何」(代) 何を

音 文 本 テキスト 味 [text] 音 文 本 (名) 如 教科書 [d] 味

類熱突司熱，賊は土ハ行金舌，押音「1」式 西列押「w」味「ei」由

因上平假名 活は 夫ひ 耶ふ 入 因 五 不 活 可，出 而 如 暴 雷 已 謝 也

● 片假名ハビフ人オ 海不不尖告, 燈輝司然, 馳

罗马字 ha ^ハhi ^ヒfu ^フ(he) ^ヘho ^ホ

『ほ行』五个假名中的『は』『へ』『ほ』的音由辅音[h] 分别和[a][e][o]拼成,『ひ』的发音由辅音[ç]和[i]拼成,『ふ』的发音是由辅音[ɸ]和[u]拼成的。发[h]时,嘴张开,使气流在喉头摩擦而出,声带不振动。发[ç]时,嘴稍开,舌面向硬腭隆起,使气流从舌腭间摩擦而出,声带不振动。发[ɸ]时,上齿不触下唇,双唇微开,使气流从双唇间摩擦而出,声带不振动。

ま・マ 行 ^マ

平假名 ま ^マみ ^ミむ ^ムめ ^メも ^モ

片假名 マ ^マミ ^ミム ^ムメ ^メモ ^モ

罗马字 ma ^マmi ^ミmu ^ムme ^メmo ^モ

『ま行』五个假名的发音是由辅音[m]分别和『あ行』五个元音拼成的。发[m]音时,双唇紧闭,使气流从鼻腔发出,声带振动。

や・ヤ 行 ^ヤ

平假名 や ^ヤ(イ) ゆ ^ユ(エ) よ ^ヨ

片假名 ヤ ^ヤ(イ) ユ ^ユ(エ) ヨ ^ヨ

罗马字 ya ^ヤ i ^イ yu ^ユ e ^エ yo ^ヨ

『や行』只有三个假名。它们的发音是由半元音[j]分别和[a][ɯ][o]拼成的。发[j]音时,部位和[i]基本相同,只是舌面的最高点稍靠后些,使气流通过狭缝时有极为轻微的摩擦。和元音相拼时,[]要发得轻而快。

例词: やさしい 舌尖舌,出初时两舌从齿间动,同音同调,大舌,舌根带

※いま [今] (名) 现在,刚才

おもい [重い] (形) 重的

せまい [狭い] (形) 狭窄的

たてもの [建物] (名) 建筑物

のむ [飲む] (动) 喝

はなす [話す] (动) 讲

はやく [早く] on (副) 早快 on

ひく [引く] へ (动) 拉, 减, 查 (字典等)

ひくい [低い] (形) 低的, 如指 [o] [o] [o] 時

ひと [人] (名) 人 on

ふかい [深い] (形) 深的, 水面深 on

ふく [吹く] (动) 吹 on

※へや [部屋] (名) 房间 on

ほそい [細い] (形) 细的 on

※まいにち [毎日] (名) 每天 on

みな [皆] (代、副) 大家, 都 on

め [目・眼] (名) 眼睛 on

※やすみ [休み] (名) 休息, 假日 on

ゆたか [豊か] (形动) 丰富 on

※よい [良い] (形) 好的 on

※よむ [読む] (动) 读 on

ら・り 行 on

平假名 ら り る れ ろ on

片假名 ラ リ ル レ ロ on

罗马字 ra ri ru re ro on

「ら行」五个假名的发音是由辅音[l]分别和「あ行」五个元音拼成的。发[l]音时, 软腭上升堵住鼻腔, 舌尖翘起抵住上齿龈, 声带振动, 舌头下放的同时, 使气流从舌两侧呼出, 舌尖轻轻弹动一下。

わ・わ 行 on

平假名 わ (い) (う) (え) (を) on

片假名 ワ (イ) (ウ) (エ) (ヲ) on

罗马字 wa i u e wo on

「わ行」只有两个假名。「わ」是由半元音[w]和[a]拼成的复